

der vinschiger
Wind

www.vinschger.it

GE...ÄMTER

BU...ER

Der Apfeldorf-BM

Der Latscher BM Mauro Dalla Barba im „Wind“-Gespräch

SPEZIAL
WIRTSCHAFTS-
STANDORT
LATSCH

Kuntner
Wärme - Wasser - Umwelttechnik

www.kuntner.bz

Kiefernainweg 85
I-39026 Prad a. Stj.
T. +39 0473 616024
F. +39 0473 616670
info@kuntner.bz

SAMATEC
Hebebühnen

Prad a. Stj.
Kiefernainweg 67/B
Tel. 0473 61 60 36
info@samatec.info
www.samatec.info

PETROLVILLA

www.petrovilla.it
oris@petrovilla.it

Vinschgauerstraße 35
Eys

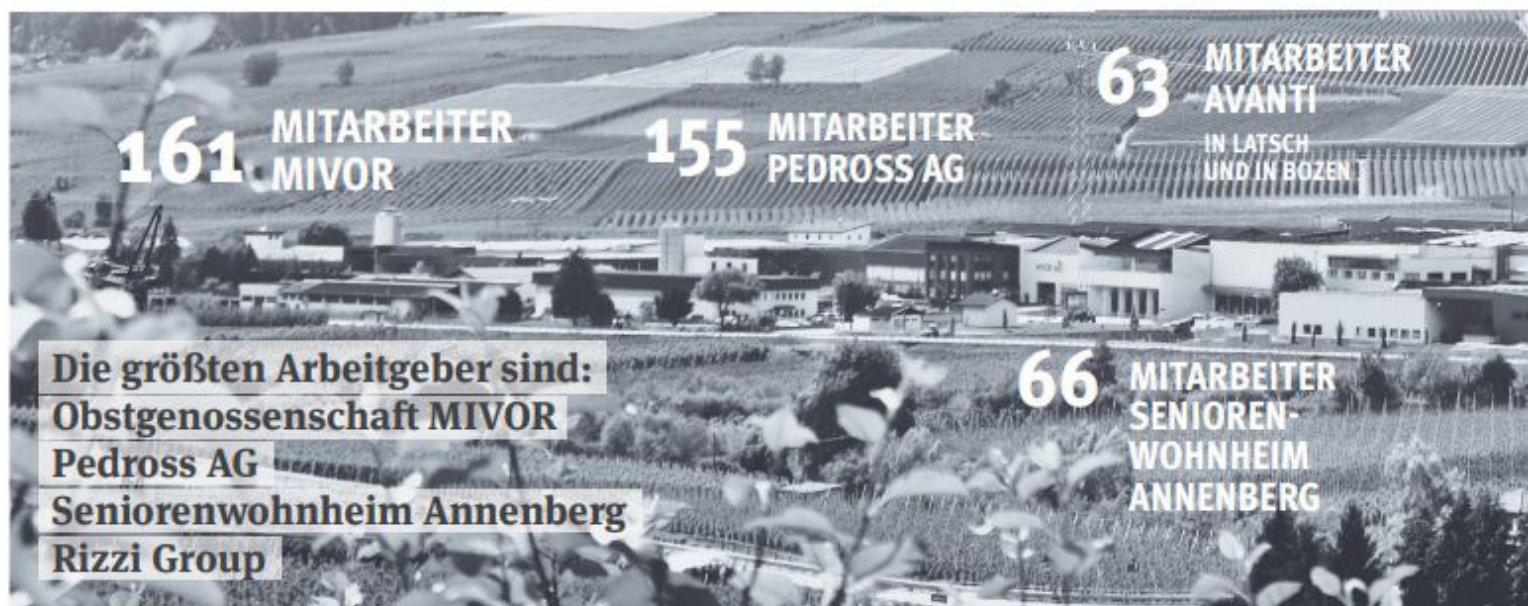
Tel: 0473/739921
Mobil: 345/1407520

Diesel, Heizöl,
Landwirtschaftlicher Treibstoff
Zuverlässige Lieferung zum
besten Preis

Wallnöfer
MÖBELHAUS · MOBILI

Staatsstraße Naturns
www.moebel-wallnoefer.it
Tel. 0473 66 71 83

Neue, trendige
Dekoideen
Bettwäsche und
Heimtextilien



**Die größten Arbeitgeber sind:
Obstgenossenschaft MIVOR**

Pedross AG

Seniorennwohnheim Annenberg

Rizzi Group

**63 MITARBEITER
AVANTI
IN LATSCH
UND IN BOZEN**

**155 MITARBEITER
PEDROSS AG**

**161 MITARBEITER
MIVOR**

**66 MITARBEITER
SENIOREN-
WOHNHEIM
ANNENBERG**

» **Latsch ist international.**

Der größte private Arbeitgeber in Latsch ist der Leistenhersteller Karl Pedross AG. „Wir beschäftigen derzeit 155 Mitarbeiter“, heißt es bei Pedross. 1956 wurde der Betrieb am heutigen Standort von Karl Pedross gegründet. Mit 4 Mitarbeitern hat er damals die Tätigkeit aufgenommen, heute gehen die Produkte der Pedross AG in die ganze Welt

hinaus. Der Latscher Sockelleisten-Hersteller gehört zu den international anerkannten Protagonisten in der Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Fußbodenzubehör, Furnierkanten und Ummantelungsware. Ein Vorzeigebetrieb, den in Latsch zu haben, stolz macht. Zu den weiteren größeren privaten Unternehmen zählt auch die Rizzi Group. „Aktuell haben wir 30 Mitarbeiter im

Büro und 40 Mitarbeitern in der Produktion“, sagt Simone Rizzi auf Nachfrage dem Vinschgerwind. Beim Möbelmitnahmemarkt Avanti, der ebenfalls zu den größeren Arbeitgebern der Gemeinde zählt, arbeiten genau 63 Mitarbeiter, die sich auf die Filialen in Latsch und in Bozen aufteilen. Angefangen hat beim erfolgreichen Möbel-Mitnahmemarkt alles mit Schnaps. Damit verdiente Josef Fuchs

10 jähriges Firmenjubiläum

Fematec feiert das erste runde Jubiläum: 10 Jahre jung ist der Latscher Betrieb in der Industriezone. Zusammen mit Betriebsinhaber André Ilmer ist hier ein junges, dynamisches und kompetentes Team am Werk. Innovation, technische Präzision und digitale Kompetenz – dafür steht Fematec und ist deshalb ein gefragter und starker Partner in der Beratung, Entwicklung sowie in der Produktion und Fertigung von Maschinenbauteilen. Mit einem modernen Maschinenpark werden CNC-Dreh- und CNC-Frästeile aus Stahl, Edelstahl, Aluminium und Buntmetallen individuell nach Kundenwunsch und in enger Zusammenarbeit mit den Kunden gefertigt. Namhafte Maschinenhersteller aus Italien, der Schweiz, Österreich und Deutschland wissen die präzise Arbeitsweise, die Verlässlichkeit und das Know How von

Fematec zu schätzen. Durch die Prozesssicherheit des Maschinenparks und die Pünktlichkeit in der Lieferung hat sich Fematec zu einem gefragten Betrieb entwickelt, der im Vinschgau und darüber hinaus Alleinstellungswert hat.

Wir suchen:
- **Facharbeiter**
- **Lehrlinge**

Hinterer Reihe von links nach rechts: Seniorchef Oswald Ilmer, Firmenchef André Ilmer, Büro Sabine Heel, Facharbeiter Jonas Mahlknecht, Meister Lukas Nagl, Meister Andreas Stieger. Vorne von links nach rechts: Facharbeiter Tobias Nagl und Facharbeiter Daniel Plack

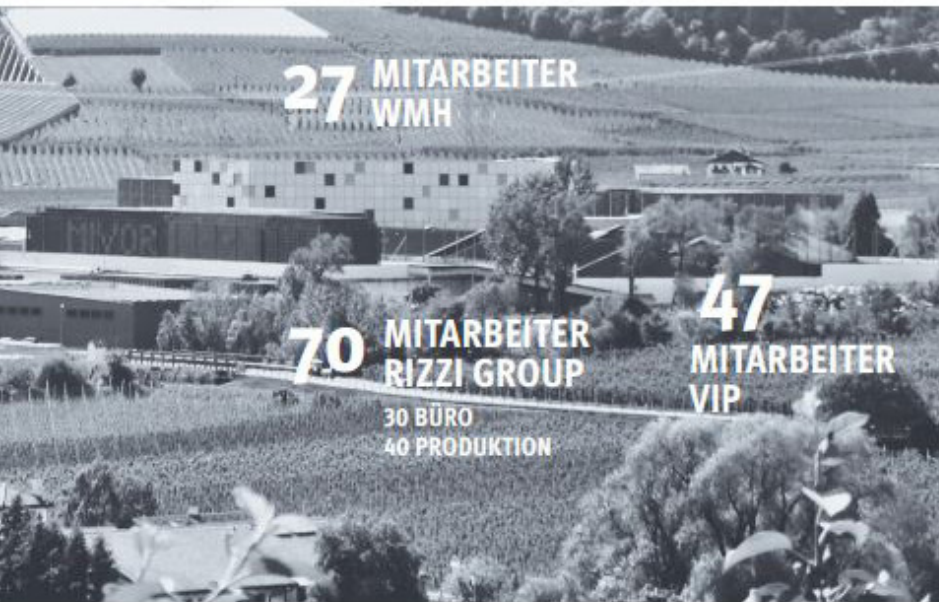
Fematec

FERTIGUNG VON MASCHINENBAUTEILEN

making machines work.

Fematec GmbH
Industriezone 1/c - I-39021 Latsch
Tel. +39 0473-742253 - www.fematec.eu - info@fematec.eu





**27 MITARBEITER
WMH**

**70 MITARBEITER
RIZZI GROUP**
30 BÜRO
40 PRODUKTION

**47
MITARBEITER
VIP**

Ivh-Obmann Latsch Andreas Nagl

Zum Wirtschaftsstandort Latsch aus ist folgendes zu sagen: Wir haben eigentlich eine komfortable Situation, fast alle Handwerker haben genügend Arbeit. Einzelne kleine Transport- und kleine Busunternehmen stecken aber in der Krise und speziell die kleinen Busunternehmen leiden unter Corona und dem Ausschreibungssystem des Landes.

Kleine Lebensmittelhersteller kämpfen gegen die Großen und haben Einbußen, weil sich leider viel über den Preis abspielt.

Ein großes Thema ist der neue Entwicklungsplan für Raum und Landschaft für die Gemeinde Latsch. Da bin ich der Meinung, das dieses Konzept hauptsächlich Familien und die Bürger betrifft.



Andreas Nagl

sein erstes Geld, als er 1906 die „Landesproducten-Brennerei“ gegründet hat. 1994 wurde Avanti in Latsch eröffnet, wenige Jahre später – 1999 – auf 2.400 Quadratmeter ein weiterer großer Avanti-Markt in Bozen. Einer der traditionsreichsten Betriebe in Latsch ist die WMH. „Wir beschäftigen 27 Mitarbeiter“, erklärt Patricia Herion-Ropte, die Geschäftsführerin. Der Industriebetrieb bedient den

hochspezialisierten Nischenmarkt, nämlich die Verzahnungstechnik. Im nächsten Jahr feiert die WMH 60 Jahre.

Latsch ist vielfältig.

Der überwiegende Teil der Betriebe in Latsch sind aber Klein- und Mittelbetriebe, sie bilden das Rückgrat der Latscher Wirtschaft, sind produktiv und qualifiziert. 100 Betriebe

sind im Bereich Handwerk und Dienstleistungen zu finden, 85 Prozent davon beschäftigen zwischen 1 und 5 Mitarbeiter, 15 Prozent hingegen zwischen 6 und 30 Beschäftigten. Demnach ist Latsch nicht nur für die Landwirtschaft ein fruchtbarer Boden, sondern auch für verschiedene Unternehmen, vor allem Traditionsbetriebe oder Familienbetriebe. »

10
JAHRE
2012-2022



10 Jahre Wohnträume! Das war für mich eine fantastische Reise!

Ich möchte mich bei allen Kunden und Geschäftspartnern, die mich auf diesem Weg begleitet haben, für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit und für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Wohlfühlen steht an erster Stelle.

dieser Firmenphilosophie bleibe ich weiterhin treu.

Gerne erfülle ich auch Ihren Traum rund um die Immobilie. Der Kunde mit seinen individuellen Wünschen und Bedürfnissen steht im Mittelpunkt meiner täglichen Leidenschaft.

Objekte und Angebote unter
www.wohntraeume.it



Immobilien - Wohnträume d. Heidelinde Gurschler - Mobil 335 6220279
Platzl Nr. 2A - 39021 Goldrain-Latsch - Tel. 0473 743057 - heidelinde@wohntraeume.it

PEDROSS®

DIE LEISTE · THE SKIRTING · IL BATTISCOPIA

Hergestellt mit Leidenschaft - In 65 Jahren haben unsere Mitarbeiter:innen uns zu dem gemacht was wir heute sind – ein erfolgreiches und gesundes Unternehmen.



Furnierummantelte Profile auf Fichtenträger

Qualität durch Perfektion

Durch konsequente Forschung und Entwicklung und einem modernen Maschinenpark erfüllt die KARL PEDROSS AG die hohen Qualitätsansprüche ihrer Kunden in vielen Ländern dieser Welt. Eine umweltfreundliche Fertigung und die Leidenschaft der 235 Mitarbeiter:innen in allen Bereichen der Unternehmensgruppe sind ausschlaggebend für den anhaltenden Erfolg.

Spitzenqualität - Schicht für Schicht: Egal ob furniert, foliert oder massiv, bei allen Produkten legt PEDROSS hohen Wert auf die Qualität der einzelnen Bestandteile. Beginnend mit dem heimischen Fichtenholz als Trägermaterial bis hin zu umweltfreundlichen Lacken und Klebstoffen.

Historie: Vom kleinen Massivparketthersteller und bescheidenen Anfängen vor nunmehr 65 Jahren hat sich das Latscher Unternehmen zu einem Global Player in der Leistenbranche mit Niederlassungen und Tochterunternehmen in Deutschland und der Schweiz entwickelt. Laut CEO Martin Pedross haben die Mitarbeiter:innen diesen Aufschwung möglich gemacht. „Sie sind **das** Unternehmen.“



*Sämtliche Holzreste die im Produktionsprozess entstehen, werden weiterverarbeitet zu Briquets oder im hauseigenen Biomasseheizkraftwerk in Wärme und Energie umgewandelt.

Automatisiert und digitalisiert

Um ihre Spitzenreiterrolle unter den Leistenproduzenten weiter zu untermauern, arbeitet die KARL PEDROSS AG ständig daran, im Produktionsumfeld modern und innovativ zu bleiben. In der Holzbranche traditionell handwerkliche Arbeitsabläufe sind bereits heute stark automatisiert und weitgehend digital gesteuert.



Hochmoderne Ummantelungsanlage

Einen Meilenstein stellt die weltweit erste robotergesteuerte Ummantelungsanlage für furnierte Leisten dar, welche erst kürzlich in Betrieb genommen wurde. Nicht weniger als 47 Roboterarme übernehmen hier die Aufgabe der Verklebung der Leiste mit dem Furnier. Mit dem Einsatz solcher fortschrittlicher Anlagen verändert sich natürlich auch der Arbeitsinhalt der Mitarbeiter:innen. Weg von den sich wiederholenden händischen Tätigkeiten und hin zur Bedienung von automatisierten und weitgehend verketteten Produktionsanlagen.

Auch die technischen Mitarbeiter:innen bei der KARL PEDROSS AG stehen vor immer neuen Herausforderungen. Reparaturarbeiten mit Schraubenschlüssel und Hammer weichen nach und nach den Diagnosetools am Laptop. Spezialisierte Arbeitskräfte sind in so einem Produktionsumfeld gefragter denn je.

Weitere Informationen auf unserer Webseite: www.pedross.com



„Durch den vollautomatischen Rüstvorgang wird eine konstant hohe Qualität garantiert, die Leistung gesteigert und vor allem die Mitarbeiter:innen entlastet.“

Gerd Trenkwaller, Ummantelung



„Ein Projekt dieser Größenordnung von Anfang an mitzuerleben war einmalig. Unser Arbeitsablauf hat sich komplett verändert und ist jetzt umso spannender.“

David Mitterer, Ummantelung



Stellenmarkt



PEDROSS®
DIE LEISTE · THE SKIRTING · IL BATTISCOPIA

Als führender Hersteller im Bereich Sockelleisten und Fußbodenzubehör sind wir ständig auf der Suche nach motivierten und verlässlichen Mitarbeitern. Sie schätzen die Arbeit in einem motivierten Team und haben Lust etwas zu bewegen? Wir suchen Sie für die Umsetzung unserer technischen Projekte als

Projektleiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Erarbeiten von Konzepten für die Optimierung von Produktionsprozessen
- Einholung von Angeboten, Preisvergleiche sowie Auslösen der Bestellungen
- Realisierung der Projekte unter Einhaltung der zeitlichen, qualitativen und kommerziellen Rahmenbedingungen
- Überführung von Projekten in den Regelbetrieb

Ihr Profil:

- Abgeschlossene technische Ausbildung im Bereich Mechatronik, Elektrotechnik oder Maschinenbau
- Erfahrung in der Abwicklung von technischen Projekten
- Eigenverantwortliche, selbstständige und präzise Arbeitsweise
- Sprachen: Deutsch, Italienisch, Englisch
- Bereichsübergreifende Denkweise
- AutoCAD Kenntnisse

Unser Angebot:

- Herausfordernde Projekte in einem zukunftssträchtigen Umfeld
- Innovative und zukunftsorientierte Arbeitsumgebung mit hochmodernem Maschinenpark
- Hohes Maß an Freiheit bei der Realisierung von innovativen Lösungen
- Leistungsgerechte Entlohnung
- Fachliche- und persönliche Entwicklungsmöglichkeiten

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an hr@pedross.com oder telefonisch unter **0473 72 22 28**.

Pegasus sucht
**Nachhilfe-
lehrer*Innen**
für alle Schulfächer, Grundschule bis Matura. Überall im Vinschgau. Freie Zeiteinteilung, gute Entlohnung.
Bewerbung und Infos
www.pegasus.bz.it
Tel. 0471 978875

hds unione service
Die hds Servicegenossenschaft sucht für Schlanders zum baldmöglichsten Eintritt einen **Mitarbeiter*in für den Bereich Buchhaltung und Steuerberatung** in Voll- oder Teilzeit als Mutterschaftsersatz. Wir freuen uns auf Sie! Bewerbung mit Motivationsschreiben und Lebenslauf bitte an: jobs@hds-bz.it.

LEBENSILFHE

HAUS SLARANUSA

In unseren Wohngemeinschaften in Schlanders helfen wir Menschen mit Beeinträchtigungen bei der Bewältigung ihres alltäglichen Lebens. Dafür suchen wir neue Mitarbeiter*innen!

WIR BIETEN DIR

- ein engagiertes Team
- Einführung in eine abwechslungsreiche und sinnvolle Tätigkeit

DU BIST

- wertschätzend in deiner Haltung
- verständnisvoll und einfühlsam
- motiviert, flexibel, verantwortungsbewusst

DU HAST

- Ausbildung als Sozialbetreuer*in, Pflegehelfer*in, Familienhelfer*in
- Interesse, als Hilfskraft bei uns zu arbeiten

KONTAKT

kaserer@lebenshilfe.it
TEL 0473 864641 oder
345 2812504

Immobilien

TSCHENETT
IMMOBILIENBÜRO

Immobilienvermittlung,
Schätzungen, Verträge
und Beratung



ZU VERKAUFEN

SCHLANDERS: 4 Zimmer-Dachgeschoss Wohnung in ruhiger zentraler Lage mit großer Terrasse und traumhaftem Ausblick, teilweise neu saniert, Garage und Autoabstellplatz vorhanden, EK A.

LATSCH: Wohnhaus mit Garten und Garage in zentraler und ruhiger Wohngegend, zu sanieren, EK G.

SULDEN: Bauernhof in Aussersulden mit traumhaftem Ortsblick und Wiesen rund um das Haus, EK G.